

Annexe 4

**Avis public
et
Liste des journaux**

**Commission d'examen
de la rémunération
des juges**



**Judicial Compensation
and
Benefits Commission**

AVIS

La Commission a été établie sous l'article 26 de la *Loi sur les juges* pour déterminer si le traitement et les avantages des juges nommés par le gouvernement fédéral, incluant le processus d'établissement du traitement des juges, sont satisfaisants. La Commission fera rapport à la ministre de la Justice le 31 mai 2004 au plus tard.

La Commission invite toute personne intéressée à lui soumettre des observations sur les sujets qu'elle a pour mission d'examiner. Ces interventions doivent prendre la forme d'un document écrit et être déposées auprès de la Commission en dix exemplaires ainsi qu'en format électronique au plus tard le 15 décembre 2003. Copies des soumissions écrites reçues par la Commission seront disponibles par l'entremise de la Directrice générale à l'adresse au bas de la page.

Quiconque dépose un tel document écrit peut en outre demander à la Commission d'être entendu par celle-ci. En pareil cas, il convient d'aviser la Commission au plus tard le 23 janvier 2004 du souhait de présenter des observations orales. Tout commentaire sur les soumissions doit être reçu, en dix exemplaires et en format électronique, au plus tard le 23 janvier 2004.

Président :
Roderick McLennan

Commissaires :
Gretta Chambers
Earl Cherniak

Directrice générale :
Jeanne Ruest

Adresse : 9^e étage – 99, rue Metcalfe
Ottawa (Ontario) K1A 1E3
Tél. : 613-992-4304 Téléc. : 613-947-4442
Courriel : info@quadcom.gc.ca

L'avis fut publié en 2003 dans les journaux suivants :

<u>Journaux</u>	<u>Date de publication</u>	<u>Journaux</u>	<u>Date de publication</u>
The National Post	20 et 22 novembre	Le Soleil	22 novembre
The Globe and Mail	22 et 26 novembre	Le Journal de Montréal	22 novembre
Law Times	décembre 2003	Le Devoir	20 novembre
St. John's Telegram	22 novembre	Calgary Sun	22 novembre
Halifax Daily News	22 novembre	Edmonton Sun	22 novembre
Regina Leader Post	22 novembre	Acadie Nouvelle	22 novembre
Saskatoon Star Phoenix	22 novembre	Times & Transcript	22 novembre
Prince Albert Daily Herald	22 novembre	The Daily Gleaner	22 novembre
Moose Jaw Times Herald	22 novembre	Saint John Telegraph	22 novembre
Calgary Herald	22 novembre	Halifax Herald	20 novembre
Edmonton Journal	22 novembre	L'Express Pacifique	25 novembre
Vancouver Sun	22 novembre	L'Aurore Boréale	28 novembre
Victoria Time Colonist	22 novembre	L'eau vive	27 novembre
Windsor Star	22 novembre	Express du Pacifique	24 novembre
Winnipeg Free Press	22 novembre	L'Express (Toronto)	25 novembre
Brandon Sun	22 novembre	Yukon News	21 novembre
The Guardian PEI	22 novembre	Nunatsiaq News	28 novembre
The Gazette	22 novembre	Whitewater Star	21 novembre
Toronto Sun	20 et 22 novembre	Yellowknifer	21 novembre
Ottawa Sun	19 et 22 novembre	L'Aquilon	21 novembre
Toronto Star	22 novembre	La Voix Acadienne	26 novembre
Ottawa Citizen	20, 22 et 26 novembre	La Liberté	27 novembre
Le Droit	20 et 22 novembre	Business Examiner	1 ^{er} décembre
La Presse	22 novembre	Quebec Chronicle Telegraph	26 novembre